

Til modtagere  
af Varemærke & Designs brugerbrev

Patent- og  
Varemærkestyrelsen

Helgeshøj Allé 81  
2630 Taastrup

Tlf. : 43 50 80 00  
Fax : 43 50 80 01  
E-mail : pvs@dkpto.dk  
Web : www.dkpto.dk  
CVR-nr.: 17 03 94 15

Erhvervs- og  
Vækstministeriet

 nordic patent institute Partner

19. december 2011

## Orientering om ikrafttræden af 10. udgave af Nice Klassifikationen

Den 1. januar 2012 træder den 10. udgave af Nice Klassifikationen i kraft. I forhold til den 9. udgave af Nice Klassifikationen er der i den 10. udgave kommet nye termer, der er blevet slettet termer, nogle termer er blevet ændret og enkelte termer har skiftet klasse.

I tilknytning til arbejdet med oversættelsen af den 10. udgave har styrelsen endvidere gennemgået de lidt ældre oversættelser i Nice Klassifikationen. I den forbindelse har styrelsen i visse tilfælde fundet anledning til at ændre den danske oversættelse således at denne er blevet mere i overensstemmelse med den autentiske engelske version af Nice Klassifikationen.

Den fulde rapport over hvilke ændringer, der er foretaget med den 10. udgave kan findes på WIPO's hjemmeside under "Nice Classification" (<http://www.wipo.int/classifications/nice/en/index.html>). For så vidt angår klassehovederne, så har vi vedlagt en fortegnelse over disse, hvor det er markeret med fed skrift, hvor der er foretaget ændringer.

Den fulde danske oversættelse af den 10. udgave af Nice Klassifikationen vil være tilgængelig på Patent- og Varemærkestyrelsens hjemmeside den 2. januar 2012.

Styrelsen vil ikke længere udgive Nice-klassifikationen i bogform på dansk, og der vil således heller ikke blive lavet en trykt 10. udgave på dansk.

### Den 10. udgaves betydning for nye danske varemærkeansøgninger

For så vidt angår danske varemærkeansøgninger, så vil den 10. udgave af Nice Klassifikationen være gældende for alle ansøgninger ansøgt den 1. januar 2012 eller herefter. For ansøgninger ansøgt før den 1. januar 2012 vil den 9. udgave af Nice Klassifikationen stadig være gældende.

### Den 10. udgaves betydning for verserende sager og allerede registrerede varemærker

For verserende ansøgninger og tidligere registreringer med ansøgningsdato før den 1. januar 2012 vil det være muligt at få omklassificeret disse i overensstemmelse med den 10. udgave af Nice Klassifikationen. Denne omklassificering foretages gratis af styrelsen på anmodning fra varemærkeindehaveren. Hvis der i forbindelse med en omklassificering skal tilføjes ekstra klasser, så vil der dog ved en eventuel fornyelse af varemærket skulle betales fornyelsesgebyr for disse ekstra klasser.

## Ændringerne i den 10. udgave af Nice Klassifikationen

I forhold til den 9. udgave af Nice Klassifikationen er der sket et par generelle ændringer med den 10. udgave.

Som eksempel kan nævnes, at alle former for spilleapparater nu klassificeres i klasse 28 uanset om de er til brug med eksterne skærme eller ej. Der er således ikke længere visse typer af spilleapparater, der skal klassificeres i klasse 9. Computer spil (software) vil dog stadig skulle klassificeres i klasse 9, da der er tale om software.

Et andet eksempel er i forhold til visse tilsætningsstoffer, som kan anvendes til forskellige formål. Disse varer er i den 10. udgave blevet præciseret efter hvordan eller til hvad disse stoffer anvendes. For eksempel klassificeres lecitin i henholdsvis klasse 1 (lecitin til industrielle formål og lecitin til fødevarerindustrien), i klasse 5 (lecitin til medicinsk brug og lecitin til brug som kosttilskud), og i klasse 29 (lecitin til brug som næringsmiddel). Det samme gør sig gældende i forbindelse med for eksempel laktose, som i den 9. udgave blev klassificeret i klasse 5 uden præciseringer. I den 10. udgave klassificeres laktose således nu i henholdsvis klasse 1 (laktose til industrielle formål, laktose til fødevarerindustrien og laktose (råmateriale)) og i klasse 5 (laktose til farmaceutiske formål).

Endvidere er visse elektriske varer, som i den 9. udgave fremgik i klasse 9 alene fordi de var elektriske, med den 10. udgave flyttet til de klasser, hvor de tilsvarende ikke-elektriske varer klassificeres. Som eksempel kan nævnes, at alle strygejern nu klassificeres i klasse 8 uanset om de er elektriske eller ej. Det samme gør sig gældende i forbindelse med for eksempel loddejern, som nu alene klassificeres i klasse 7 uanset om de er elektriske eller gasdrevne.

Alle ændringer kan findes på WIPO's hjemmeside under "Nice Classification" (<http://www.wipo.int/classifications/nice/en/index.html>). For så vidt angår klassehovederne, så henvises der til vedlagte bilag, hvor det er markeret med fed skrift, hvor der er foretaget ændringer.

Den fulde danske oversættelse af den 10. udgave af Nice Klassifikationen vil være tilgængelig på Patent- og Varemærkestyrelsens hjemmeside den 2. januar 2012 (<http://www.dkpto.dk/vaerktoejer/klassifikationer/nice-klassifikation.aspx> )

## Ændrede oversættelser i den 10. udgave af Nice Klassifikationen

Styrelsen har i forbindelse med oversættelsen af ændringerne til den 10. udgave fundet anledning til at lave nye oversættelser til visse af de ældre danske oversættelser. Begrundelsen herfor er, at visse af de ældre oversættelser ikke stemmer helt overens med den engelske version, som sammen med den franske version, er de autentiske udgaver af Nice Klassifikationen.

Eksempler på nye oversættelser i den 10. udgave:

<i>Engelsk term</i>	<i>9. udgave på dansk</i>	<i>10. udgave på dansk</i>
<i>Decorations for Christmas trees</i>	<i>Julepynt</i>	<i>Juletræsnynt</i>
<i>Preparations made from cereals</i>	<i>Næringsmidler af korn</i>	<i>Kornpræparater</i>
<i>Toy masks</i>	<i>Karnevalsmasker</i>	<i>Masker [legetøj]</i>
<i>Sauces [condiments]</i>	<i>Saucer [krydrede]</i>	<i>Kryddersaucer</i>
<i>Providing of recreational facilities</i>	<i>Afholdelse af rekreative aktiviteter</i>	<i>Stille rekreative faciliteter til rådighed</i>
<i>Medical services</i>	<i>Lægevirksomhed</i>	<i>Medicinske ydelser</i>

Det er pr. 1. januar 2012 de nye oversættelser, der vil fremgå af den officielle danske oversættelse af Nice Klassifikationen, herunder fremgå i vores e-ansøgning. I praksis vil styrelsen dog stadig acceptere de tidligere oversættelser i forbindelse med nye ansøgninger ansøgt efter den 1. januar 2012.

Adgang til den 10. udgave

Styrelsen vil ikke længere udgive Nice Klassifikationen i bogform på dansk, og der vil således heller ikke blive lavet en trykt 10. udgave på dansk. Den danske oversættelse af Nice Klassifikationen vil derimod blive stillet til rådighed på vores hjemmeside pr. den 2. januar 2012.  
([http://www.dkpto.dk/vaerktoejer/klassefikationer/nice-klassefikation.aspx](http://www.dkpto.dk/vaerktoejer/klassifikationer/nice-klassefikation.aspx) )

Såfremt der er spørgsmål i forbindelse til ovenstående, så kan disse rettes til juridisk specialkonsulent Kathrine Spinner Madsen på telefonnummer 4350 8135 eller på e-mail [ksm@dkpto.dk](mailto:ksm@dkpto.dk)

Med venlig hilsen

Lone Frosch  
Varemærke- og Designchef

# KLASSEFORTEGNELSE

## VARER

### Klasse 01:

Kemiske produkter til industrielle, videnskabelige og fotografiske formål samt til anvendelse i landbrugs-, havebrugs- og skovbrugsøjemed; **uforarbejdede kunstige harpikser, uforarbejdet plastik**; gødning; ildslukningsmidler; præparater til hærkning og lodning; kemiske midler til konservering af næringsmidler; garvestoffer; bindemidler til industrielle formål.

### Klasse 02:

**Malinger, fernisser, lakker**; rustbeskyttelsesmidler og træimprægneringsmidler; farvestoffer; bejdsemidler; naturlig harpiks i rå tilstand; bladmetaller og metalpulver til brug for malere, dekoratører, **trykkere** og kunstnere.

### Klasse 03:

Blegemidler og **andre midler til tøjvask**; præparater til rengøring, polering, **skuring og slibning**; sæber; **parfumevarer**, æteriske olier, kosmetiske præparater, **hårlotion**; tandplejemidler.

### Klasse 04:

Olier og fedtstoffer til industrielle formål; smøremidler; midler til absorbering, fugtning og binding af støv; brændstoffer (herunder motordrivmidler) og belysningsstoffer; lys og væger til belysning.

### Klasse 05:

Farmaceutiske og veterinærmedicinske præparater; **hygiejniske præparater til medicinske formål**; **diætetiske fødevarer og præparater tilpasset medicinsk eller veterinærmedicinsk brug**, næringsmidler til spædbørn; **kosttilskud til mennesker og dyr**; plastre, forbindsstoffer; materiale til tandplombering, **tandlægevoks**; desinfektionsmidler; præparater til udryddelse af skadedyr; **fungicider, herbicider**.

### Klasse 06:

Uædle metaller og legeringer heraf; byggematerialer af metal; transportable bygninger af metal; materialer af metal til jernbanespor; ikke-elektriske kabler og **tråd af uædle metaller**; klejnsmedearbejder, **små genstande af metal (isenkramvarer)**; metalrør; pengeskabe; **varer af uædle metaller ikke indeholdt i andre klasser**; malm.

### Klasse 07:

Maskiner og værktøjsmaskiner; motorer (ikke til befordringsmidler til brug på land); koblinger og transmissionsdele (ikke til befordringsmidler til brug på land); landbrugsredskaber (ikke hånddrevne); rugemaskiner; **salgsautomater**.

### Klasse 08:

Håndværktøj og **redskaber (hånddrevne)**; knivsmedearvarer, gafler og skeer; hug- og stikvåben; **barberknive** og -maskiner.

### Klasse 09:

Videnskabelige, nautiske, geodætiske, fotografiske, kinematografiske og optiske apparater og instrumenter samt apparater og instrumenter til vejning, måling, signalering, **kontrol (overvågning)**, livredning og undervisning; apparater og instrumenter til ledning, omkobling, transformation, akkumulering, regulering eller kontrol af elektricitet; apparater til optagelse, transmission og gengivelse af lyd eller billede; magnetiske databærere, **discs til optagelse**; **CD'ere, DVD'ere og andre digitale optagelses-**

**medier**; mekanismer til mønt-opererede apparater; kasseapparater, regnemaskiner, databehandlingsudstyr, **computere**; **computer software**; ildslukningsapparater.

**Klasse 10:**

Kirurgiske, medicinske, odontologiske og veterinære apparater og instrumenter, kunstige lemmer, øjne og tænder; ortopædiske artikler; suturmateriale.

**Klasse 11:**

Apparater til belysning, opvarmning, dampdannelse, **madlavning**, køling, tørring, ventilation og **vandforsyning, samt til sanitære formål.**

**Klasse 12:**

Befordringsmidler; **anordninger til befordring på land, i luften eller til vands.**

**Klasse 13:**

Skydevåben; ammunition og projektiler; sprængstoffer; fyrværkerigenstande.

**Klasse 14**

Ædle metaller og legeringer heraf samt varer af ædle metaller eller varer overtrukket hermed (ikke indeholdt i andre klasser); juvelerarbejder, smykker, ædelstene; ure og kronometriske instrumenter.

**Klasse 15:**

Musikinstrumenter.

**Klasse 16:**

Papir, pap, varer heraf og ikke indeholdt i andre klasser; tryksager; **materialer til bogbinding**; fotografier; **papirhandlervarer (skriveredskaber og papirvarer)**; klæbemidler til papirvarer og til husholdningsbrug; artikler til brug for kunstnere; **malerpensler**; skrivemaskiner og kontorartikler (dog ikke møbler); instruktions- og undervisningsmateriale (dog ikke apparater); plasticmateriale til emballeringsbrug (ikke indeholdt i andre klasser); tryktyper; klichéer.

**Klasse 17:**

Kautsjuk, guttaperka, gummi, asbest, glimmer samt varer fremstillet af disse materialer og ikke indeholdt i andre klasser; **plastic i ekstruderet form** til brug i fabrikation; tætnings-, paknings- og isoleringsmaterialer; bøjelige slanger, ikke af metal.

**Klasse 18:**

Læder og læderimitationer samt varer fremstillet af disse materialer og ikke indeholdt i andre klasser; skind, huder; kufferter og rejsetasker; paraplyer og parasoller; spadserestokke; piske, **seletøj** og sadelmagervarer.

**Klasse 19:**

Byggematerialer (ikke af metal); stive rør (ikke af metal) til bygningsbrug; asfalt, beg, tjære og bitumen; transportable bygninger (ikke af metal); monumenter (ikke af metal).

**Klasse 20:**

Møbler, spejle, billedrammer; varer (ikke indeholdt i andre klasser) af træ, kork, rør, spanskrør, kurveflet, horn, ben, elfenben, **hvalben, skaller og skjold**, rav, perlemor og merskum samt af erstatningsstoffer for disse materialer eller af plastic.

**Klasse 21:**

Husholdnings- og køkkenredskaber samt beholdere; kamme og svampe; **børster (undtagen malerbørster)**; børstenbindermateriale; redskaber til rengøringsformål; ståluld; **uforarbejdet eller halvforarbejdet glas (undtagen glas til bygningsbrug)**; glasvarer, porcelæn og keramik, ikke indeholdt i andre klasser.

**Klasse 22:**

Tovværk, reb, liner, snore, net, telte, markiser, presenninger, sejl, sække **og poser** (ikke indeholdt i andre klasser); polstrings- og **stopningsmaterialer** (dog ikke af **gummi** eller af plastic); **uforarbejdet tekstilfiber materiale**.

**Klasse 23:**

Garn og tråd til **brug for tekstiler**.

**Klasse 24:**

**Tekstilstoffer** og tekstilvarer, ikke indeholdt i andre klasser; senge- og bordtæpper.

**Klasse 25:**

Beklædningsgenstande, fodtøj og hovedbeklædning.

**Klasse 26:**

Kniplinger og broderier, bånd og **kantebånd**; knapper, hægter og maller; knappenåle og synåle; kunstige blomster.

**Klasse 27:**

**Gulvtæpper** og tæpper, måtter, linoleum og andet belægningsmateriale til eksisterende gulve; vægbeklædningsmaterialer, som ikke er tekstilvarer.

**Klasse 28:**

Spil og legetøj; gymnastik- og sportsartikler (ikke indeholdt i andre klasser); **juletræslynt**.

**Klasse 29:**

Kød, fisk, fjerkræ og vildt; kødekstrakter; konserverede, **frosne**, tørrede og **tilberedte** frugter og grøntsager; geléer, syltetøj, kompotter; æg; mælk og **mælkeprodukter**; spiselige olier og fedtstoffer.

**Klasse 30:**

Kaffe, te, kakao og kaffeerstatning; ris; tapioka og sago; mel og **kornpræparater**; brød, konditori- og konfekturvarer; spiseis; **sukker**, honning, sirup; gær, bagepulver; salt; sennep; eddike, **kryddersaucer**; krydderier; råis.

**Klasse 31:**

**Korn og** landbrugs-, havebrugs- og skovbrugsprodukter (ikke indeholdt i andre klasser); levende dyr; friske frugter og grøntsager; frø og såsæd; naturlige planter og blomster; næringsmidler til dyr; malt.

**Klasse 32:**

Øl; mineralvande og kulsyreholdige vande samt andre ikke-alkoholholdige drikke; frugtdrikke og frugtsaft; saft og andre præparater til fremstilling af drikke.

**Klasse 33:**

Alkoholholdige drikke (dog ikke øl).

**Klasse 34:**

Tobak; artikler for rygere; tændstikker.

## TJENESTEYDELSER

### Klasse 35:

Annonce- og reklamevirksomhed; **forretningsledelse; forretningsadministration;** varetagelse af kontoropgaver.

### Klasse 36:

Forsikringsvirksomhed; finansiel virksomhed; valutarisk virksomhed; ejendomsrådgivningsvirksomhed.

### Klasse 37:

Byggevirksomhed; **reparation;** installationsvirksomhed.

### Klasse 38:

Telekommunikationsvirksomhed.

### Klasse 39:

**Transport;** pakning og opbevaring af varer; arrangering af rejser.

### Klasse 40:

Forarbejdning og behandling af materialer og genstande.

### Klasse 41:

Uddannelsesvirksomhed; undervisningsvirksomhed; underholdningsvirksomhed; sportsarrangementer og kulturelle arrangementer.

### Klasse 42:

Videnskabelige og teknologiske tjenesteydelser samt forskning og design i forbindelse dermed; industriel analyse og forskning; design og udvikling af computer hardware og computer software

### Klasse 43:

Tilvejebringelse af mad og drikke; midlertidig indkvartering.

### Klasse 44:

**Medicinske ydelser;** veterinærvirksomhed; **hygiejnisk pleje** og skønhedspleje af mennesker og dyr; landbrugs-, havebrugs- og skovbrugsvirksomhed.

### Klasse 45:

**Juridisk virksomhed;** sikkerhedsmæssige ydelser til beskyttelse af ejendom og mennesker; personlige og sociale ydelser udøvet af andre for at efterkomme personlige behov.